

شروط وأحكام حملة بنك البحرين الإسلامي الترويجية للبطاقات الائتمانية ابريل 2019  
**Bahrain Islamic Bank Credit Cards Campaign's April 2019 Terms and Conditions**

1. Bahrain Islamic Bank (the Bank) is organizing a promotion campaign for all the tiers of VISA Credit Cards and MasterCard Credit Cards (the Card) starting on 21<sup>st</sup> April 2019 and ending on 31<sup>st</sup> May 2019 (the Promotion Period).  
1. ينظم بنك البحرين الإسلامي (البنك) حملة ترويجية لبطاقات فيزا الائتمانية وبطاقات ماستر كارد الائتمانية من كل الفئات (البطاقة) تبدأ من 21 ابريل 2019 وتنتهي في 31 مايو 2019 (الفترة الترويجية).
2. The Cardholder is entitled, for every Card he/she owns, for one chance to enter the raffle when using the Card for every BHD 50 during the Promotion Period and 3 chances to enter the raffle when using the Card in any foreign currency for amounts equivalent to BHD 50 during the Promotion Period.  
2. يحصل حامل البطاقة لكل بطاقة يملكها، على فرصة واحدة للدخول في السحب عند استخدامه البطاقة لكل 50 دينار بحريني خلال الفترة الترويجية، ويحصل حامل البطاقة على 3 فرص للدخول في السحب عند استخدامه للبطاقة بأية عملة أجنبية لكل مبلغ يعادل 50 دينار بحريني خلال الفترة الترويجية.
3. Each winner, of the total 10 winners, will win a settlement of the outstanding Card balance as per the Card statement issued on 15 May 2019 for a maximum of USD 5000.  
3. الجائزة لكل فائز، من مجموع 10 فائزين، عبارة عن دفع الرصيد المتبقي في حساب البطاقة وفق كشف الحساب الصادر بتاريخ 15 مايو 2019 بحد أقصى قدره 5000 دولار أمريكي.
4. The raffle is scheduled in June 2019 at the headquarters of Bahrain Islamic Bank in Diplomatic Area at the presence of both Internal and External Auditors and a representative from the Ministry of Industry, Commerce, and Tourism.  
4. يجري السحب في يونيو 2019 بالمقر الرئيسي لبنك البحرين الإسلامي في المنطقة الدبلوماسية بحضور المدققين الداخليين والخارجيين وممثلي وزارة التجارة والصناعة و السياحة.
5. The Cardholder' cumulative amounts spent on all the Supplementary cards registered under his/her name will be taken into consideration for the raffle.  
5. يؤخذ في الاعتبار عند احتساب عدد الفرص المؤهلة للسحب لكل حامل بطاقة، إجمالي المبالغ المدفوعة باستخدام جميع البطاقات الاضافية المسجلة باسمه.
6. Supplementary Cardholders will not be eligible for the raffle; however, the cumulative amounts paid by them on any supplementary card will be added to the amounts spent on the primary Card.  
6. حاملي البطاقات الثانوية غير مؤهلين للدخول في السحب، ويضاف مجموع مدفوعاتهم باستخدام البطاقة لإجمالي مدفوعات حامل البطاقة الرئيسية.

7. The Cardholder is eligible to win one prize per draw and will be excluded from winning other prizes in the same raffle.  
7. يتأهل حامل البطاقة في كل سحب للفوز بجائزة واحدة فقط، ويستثنى من التأهل للفوز بجوائز أخرى ضمن السحب نفسه.
8. Only billed purchase and cash withdrawal transactions are taken into consideration as reflected in the statement. All fees and charges, refunded and reversed transactions are excluded from the cumulative amount.  
8. تحتسب المعاملات المدرجة في كشف الحساب والسحوبات النقدية فقط، وتستبعد الرسوم والمعاملات المحتسبة على البطاقة والمعاملات المسترجعة من إجمالي المبلغ.
9. The Bank's Staff Members, Board of Directors, Sharia Board members and default Cardholders are excluded from this Promotion.  
9. يستثنى من هذه الحملة الترويجية جميع موظفو وإداريو و أعضاء مجلس إدارة البنك وهيئة الرقابة الشرعية والمتخلفين عن دفع المبالغ المستحقة عليهم.
10. Suspended and canceled Card Account, at the date of the raffle, VISA debit cards and corporate credit Cards are excluded from this promotion campaign.  
10. يستثنى من هذه الحملة الترويجية حساب البطاقة المعلق أو المغلق في تاريخ السحب، بطاقات فيزا المصرفية و بطاقات الشركات الإئتمانية.
11. The prize is non-refundable and non-transferable.  
11. الجائزة غير قابلة للترجيع أو التحويل.
12. Credit Cards Terms and Conditions shall apply.  
12. تطبق شروط وأحكام البطاقات الإئتمانية.
13. The Bank reserves the right to amend these Terms and Conditions, Promotion details or to cancel the Promotion at any time as per its sole discretion. The Bank shall announce any amendments or cancelation by any mean it finds sufficient after obtaining the consent of the Ministry of Industry, Commerce and Tourism.  
13. يحتفظ البنك بحقه في تعديل هذه الشروط والأحكام وتفصيل الحملة الترويجية، كما يحتفظ بحقه في إلغاء الحملة الترويجية في أي وقت وفق سلطته التقديرية. وعلى البنك أن يعلن عن أي تغيير أو إلغاء بأية طريقة يراها مناسبة بعد موافقة وزارة الصناعة والتجارة والسياحة.
14. These terms and conditions are made in Arabic language, and the Arabic text shall prevail in case of any discrepancy with English text.  
14. حررت هذه الشروط والأحكام باللغة العربية، ويعتبر النص العربي هو المعتمد عند الاختلاف مع النص الانجليزي.